

## ABSTRACT

---

### **Dieter Offenhäuser**

Stellv. Generalsekretär Deutsche  
UNESCO-Kommission, Bonn / Deutschland

#### **FORUM 4: INTEGRIERTE STADTENTWICKLUNG ZUR STÄRKUNG DES WELTERBES IN EUROPA**

Das „Internationale Übereinkommen zum Schutz des Kultur- und Naturerbes der Welt“ („Convention for the Protection of the World Cultural and Natural Heritage“) von 1972, das zwischenzeitlich von 187 Staaten unterzeichnet wurde, ist das international erfolgreichste Instrument, das jemals von der Völkergemeinschaft zum Schutz ihres kulturellen und natürlichen Erbes beschlossen wurde – und ein erster Ansatz einer Weltkulturpolitik.

Aufgabe der UNESCO ist es heute, die oft als Bedrohung empfundene Globalisierung in ihren meist einseitig wirtschaftlichen und politischen Folgen zu humanisieren und zu gestalten. Die Welterbestätten - wie zum Beispiel die mittelalterlichen Stadtzentren mit ihrer Schönheit, aber auch mit ihrer menschenfreundlichen, oft geradezu weisen Textur - sind Lernorte für ein zivilisiertes Miteinander, für eine nachhaltige, das heißt generationenübergreifende Verantwortung unseren Mitmenschen und unserem Planeten gegenüber. Das Welterbe-Programm kann dazu beitragen, aus Bürgern Weltbürger zu machen.

Der Vortrag wird die Rolle der Deutschen UNESCO-Kommission bei der Umsetzung des Welterbeprogramms in Deutschland behandeln.

### **Dieter Offenhäuser**

Deputy Secretary-General of the German Commission for UNESCO, Bonn / Germany

#### **FORUM 4: INTEGRATED URBAN DEVELOPMENT FOR STRENGTHENING THE WORLD HERITAGE IN EUROPE**

The 1972 “Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage”, which has since been signed by 187 countries, is the most successful international instrument ever adopted by the international community for the protection of its cultural and natural heritage – and the first step towards a world cultural policy.

Many people feel threatened by globalization, and it is UNESCO's task today to humanize and shape the economic and political consequences of this globalization, which are usually one-sided. World heritage sites – such as the medieval town and city centres with their beauty, but also with their humane, often positively wise texture – are places where people can learn how to live side-by-side in a civilized manner and how to assume sustainable responsibility for their fellow citizens and their planet, i.e. for both the present and future generations. The World Heritage Programme can help to turn ordinary townspeople into citizens of the world.

The presentation will address the role of the German Commission for UNESCO in implementing the World Heritage Programme in Germany.